

الأخوة الأوفر قليل كإبراهيم بن آدم (رحمه الله تعالى) وأكثر المتحليين للتصوف المدعين الأعراض عن الدنيا للتقرب من رضوان الله تعالى كانوا وما زالوا يطالبون الدنيا بهذه الأعمال لأنهم وجدوها أقوى ذريعة للمال والجاه وهم في هذا أبعد عن زهد الحقيقي من الأغنياء لأن الزهد عمل قلبي كما سنوضحه بعد . وقد فضحهم الأئمة المحققون في التصوف كالغزالي وغيره فكيف تقول إن ذلك أضر بالمسلمين ؟ والجواب عن هذا واضح وهو على وجهين (أحدهما) أن من مضرت وجود الألف من رجال الدين عباداً وعلماً لأعمل لهم وإنما يعيشون حالة على الناس ومن الخلفاء الراشدين من كان صانعاً ومنهم من كان تاجراً . وما التكايا التي أحدثها المسلمون إلا كالأديار عند المسيحيين ، ولكنهم لا يوجبون على من دخلها أن يكون راحياً طول حياته و( ثانيها ) أن المضرة قد ظهر أثرها في مجموع الأمة فملا حتى هبطت من الأوج إلى الخضيب . وهكذا شأن التعاليم النافعة والمضرة لا يعرف تأثيرها إلا بمثل ذلك . وإن شئت تعليلاً عقلياً يثبت لك تأثير الغلو في التزهيد باسم الدين على ما فيه من مخالفة سنن الفطرة فتأمل في حال كل من يعمل عملاً تقتضيه الطبيعة والفطرة اقتضاء حتماً أو غير حتم وهو يعتقد سوء مقبته تجده في عمله ضميماً لا يبلغ الغاية منه . أنظر لمن بحمله الغضب على الضرب وهو يخاف الله أو عقوبة الحاكم كيف يكون ضربه دون ما تباينه قوته لولا ذلك الخوف وربما يكون في وقت الضرب ناسياً لمراقبة الله وغير متفكر في عقوبة الحكومة ولكن نسيان ما انطوت عليه النفس وعدم ملاحظته والتفكر فيه لا يبطل أثره . وتأمل كيف إن العرب ما أتقنوا فن الموسيقى في أيام حضارتهم مع اشتغالهم به مجارة للطبيعة الميالة إليه ، وما ذلك إلا لأن فقهاءهم يذمونهم ويحرمون بعض آلاته

## باب التربية والتعليم

﴿ أميل القرن التاسع عشر ﴾

(٧) من هيلانه إلى أراسم في ٣ أبريل - سنة - ١٨٥

قد أتاني السيد ... بشيء من أخبارك بعد طول تطاعي إليها فاطمان قلبي قليلاً

عما قاله لي عنك وزال بعض ما كنت أجده من الجزع عليك  
لا يخطرن ببالك أني نسيت ما تلقيته من نصائحك ونمايلك في تربية (أميل)  
فاني بأذلة قصارى جهدي في تعريفه بما حوله من الأشياء وفي هذا المقام أقول إنني  
أحسني قد تبينت أن فتور مشاعر الطفل ينشأ من عدم التفاته الى المحسوسات  
أكثر من حدوثه من ضعف تلك المشاعر فإن في قدرته أنه يدرك أصوات كثير  
من الأشياء الخارجة وألوانها تمام الإدراك لو أراد أن يكلف نفسه الاصغاء والنظر  
اليها ولكن لما كانت هذه الأشياء لا تستمليه كان يعقلها اغفالا كليا. وجملة القول  
في ذلك أنه لا بصر له ولا سمع الا فيما يجب إبصاره وسماعه، واذا كان هذا شأنه  
فكيف السبيل الى معرفة ما يروقه من الأشياء وما لا يروقه؟ اني أعترف وأنا  
صاغرة بأني كثيرا ما أخطأت في استعراض تلك الأشياء فليس كل ما أخبره منها  
لتنشيط حاسة اللمس في (أميل) يجب أن يجيل فيه يديه الصنيرتين. ثم إن أبهى  
الالوان وأجملها في نظري تمر أمام عينيه مرور الظلال فلا تستلفته أقل استلفات  
وأنا أظن أننا معشر الامهات مدفوعات في هذا الامر وفي غيره الى احلال أذواقنا  
محل أذواق الاطفال .

ان جورجيا وهي أقل مني ارتياضا بالعلم لانجح مني أغلب الاحيان في سياسة  
(أميل) فانها تجهد بفرزتها ما يعجبه ويسليه ويذبه قوة الاستطلاع فيه ، وربما  
كانت تستعرف رغائبه فتسعى في تحصيلها له . وسبب ذلك أنها كما نعلم قد كانت  
والدة لثلاثة اولاد حرمها منهم الرق على التماقب ولا تدري أين هم الآن ، فلا  
يدع إذن في شدة تعلقها بأميل ومحبتها له ، وإني لفي وجد عليها من حبها إياه أكثر  
مني ، وحاشا أن يكون ذلك حسداً فإنه مستحيل . وإنما الذي أحسدها عليه هو قدرتها  
على أن تكون طفلة مع الطفل ، فهل هذا هو الذي تعنيه بكلامك في استعداد المرأة  
الزنجية للامومة ؟ ليت شعري هل تصدق أن أميل قد صار من أصدق التابعين  
لزورواستر (١) أعني أنه يعبد الشمس ؟ من أجل أن تعتمد ذلك ينبغي أن تراه

(١) زورواستر هو شارع ديني للامم البكتريانية. وهم سكان قسم من آسيا كان  
يدعى قديما بكتريانيا وهو الآن تركستان وهذا الرجل هو المؤسس للديانة البرسية  
التي تدعو الآخذين بها للاعتقاد بالآلهين وهما الضياء والظلام أو منشأهما وروحا =

لتنظر كيف يسط ذراعيه الى ضيائها فرحا برؤيته .

كان الشتاء عندنا في غابة السهولة فلم ينزل فيه الثلج الا مرتين على أنه كان فيها يدوب بمجرد ملامسته الارض ولا تنال الاشجار مجردة من أوراقها فالريف العاري من الخضرة كالبيت الخالي من الفراش والاثاث ولكن نفحة من الحياة انشأت تدب وتسري في مادة الكون جميعه وان تلبث ان عملا ما خلفه الفصل المتقضي من الفراغ وقد اتمست الآصال عندنا في غاية الصفاء والطف ولذلك ترى (أميل) اذا رأى الجو صحواً أبدي من القلق ما يدل على رغبته في أن يحمل الى الخديفة ولما كانت الشمس في (كورنواي) خصوصاً زمن الربيع لا ضرر فيها على أحد بل إنها تلائم الاطفال والشيوخ اعتادت جورجيا ان تفرش سجادة على الحشيش الجاف وتجلس عليها (أميل) ليلهب ويمرح كما يشاء ولما رأته يعتمد علينا في حراسته مدة وجودنا معه قصدت أن اعلمه شيئاً من الثقة بنفسه والارتكان عليها فأوعزت الى جورجيا بالتحلي عنه واختفيت عن بصره انا ايضا من غير ان يعيب عن عيني فلاحظت انه في مبدأ الامر خاف عندما فكر في وجود وحيدا وابدي بعض القلق لكنه ما لبث ان تشجع وقوي قلبه فكنت حينئذ اراه يفتح عينيه ويلتفت الى كل ما يحول حوله ويمرّك يديه الصنيرتين كأنه يدود ذبابة تطن فوق رأسه فأخذت على نفسي من هذا الوقت ان اكف عنه مراقبتي حينما بعد حين حتى اذا أحس بقله حائي له تعلم كيف يستمني عن مساعدة غيره .

إني كلما فكرت في فروض الامومة بدالي منها معنى قلما يشابه ما يفهمه غيره من النساء فأني ارى انه من الواجب علي بمجرد ان يكبر (أميل) أن احرم نفسي من لذة مكائفته في كل وقت بأني مهتمة به لان اكبر شيء يعيق نمو الشعاع في بعض الاطفال ويمطل استقرار طباعهم إنما هو فيما ارى طريقة انقائهم عليهم في تربيتهم فانهم بكثرة حياطتهم اياهم بضروب من العناية البالغة غايتها من الظهور والناشئة عن فرط الاهتمام بهم يعودونهم على ان يعيشوا غير مهتمين بأنفسهم . فان الطفل اذا كان

= الخمر والشرو يسمى الاول (اورموزد) والبانتي (اهريمان) او (اهرمين) وهذا هو اصل مذهب المانوية

غنيا متمجرا كيف يتكلف إعمال ملكة الاحتفاظ بنفسه كلاب يكون شأنه مع نفسه كلك الشرى الخلقى الذين يهون عليهم أن يسموا مشيرى دولهم ابصارهم وانماهم، طيبة بذلك نفوسهم، لانه يمتاد على أن يستعين فى ابصاره وسماعه بالمرىبات القائعات عليه المكلفات بخدمته وتعرف حاجاته لقضائها، فماذا يكون حال هذا الطفل المبالغ فى حفظه اذا رأى نفسه يوما ما بعد ان كان محوطا بأمتن أسباب الوقاية قد خلى بينه وبين أقل خطر يلزمه؟ لا شك أنه يكون أسوأ الناس حالا، وأكسبهم بالا، بل يكون هو الشخص الذى يحكى عنه أنه كان يخاف من خياله

إن ( اميل ) يدعونى بأفعاله وأحواله الى التفكير فى كل شىء . فقد ذكرنى بالامس شخصا من المذكورين فى أساطير الاقدمين، ذلك أن الاطفال لاحساب المسافات عندهم وهذا الامر فيهم منشأ لكثير من الاغاليط البصرية الكثيرة، فقد كنت فى الحديقة وكانت جورجيا واقفة فى احد شبايك المنزل المشرفة على مكاني وهو على يديها فلم يكن الا أن رأى حتى بدت عليه علائم الابهتاج ومد الى يديه كالجناحين على ان الشباك الذى كان فيه هو فى الطبقة الاولى من البيت فلما لم تصل الى يدها ظهر عليه الاندهاش ثم أفضى به الامر الى أن غضب واحمر وجهه، والذى كان يتغيبه منى بحسب ما يحلولى اعتقاده هو ما أبديه له من صنوف الملاطفة والمداعبة، بل كان يريد أيضا التقام ثديه لانه لم يكن رضع من بضع ساعات فلم يكن لهذا المحبوب المسكين مثيل فى عذابه هذا الاطانتال (١)

أأكون واهمة ان قلت أن اميل قد عرفك بل إنه قد عرف صورتك التى أرىه إياها ذاكرة له اسمك. اما لا اعتقد أن هذا وهم فاني بحملته فى مثالك وابنتامه له ومدته يديه نحوها إخاله قد عرف والده تخمينيا

(١) طانتال فى اساطير الاقدمين هو ملك فرنجيا التى هي قطر من اقطار آسيا الصغرى وكان قدم للالهة اشلاء اولاده طعاما فموجب بالجوع والعطش فى جهنم و يضرب بمذابه المثل فيقال فلان يذب عذاب طانتال اذا كان على الدوام بمتقداته قد صار من رغائبه بمكان اللامس وهو فى الحقيقة عاجز عن ادراكها .